

## Istruzioni per l'uso

### BT-CA-1008 Calcolatrice

N. d'ordine 2252483

#### Uso previsto

Questa calcolatrice tascabile è alimentata a batteria e si spegne automaticamente.

Il contatto con l'umidità deve essere evitato in qualunque circostanza.

Per motivi di sicurezza e in base alle normative, l'alterazione e/o la modifica del prodotto non sono consentite. Qualsiasi uso diverso da quanto indicato potrebbe arrecare danni al prodotto. Inoltre, un uso improprio può comportare altri pericoli. Leggere attentamente le istruzioni e conservarle in un luogo sicuro. In caso di cessione del prodotto a terzi, accludere anche le presenti istruzioni per l'uso.

Questo prodotto è conforme ai relativi requisiti nazionali ed europei. Tutti i nomi di aziende e le denominazioni di prodotti contenuti sono marchi dei rispettivi proprietari. Tutti i diritti sono riservati.

#### Contenuto della confezione

- Calcolatrice con batteria
- Istruzioni per l'uso



#### Istruzioni per l'uso aggiornate

È possibile scaricare i manuali d'uso aggiornati dal link [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) o eseguendo la scansione del codice QR. Seguire le istruzioni sul sito web.

#### Istruzioni per la sicurezza



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e osservare quello specifico le informazioni sulla sicurezza. In caso di mancato rispetto delle istruzioni per la sicurezza e delle informazioni sul corretto utilizzo contenute nel presente manuale, si declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni a persone o cose. In questi casi, la garanzia decade.

#### a) Informazioni generali

- Il dispositivo non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non lasciare il materiale di imballaggio incustodito. Potrebbe diventare un giocattolo pericoloso per i bambini.
- Proteggere l'apparecchiatura da temperature estreme, luce diretta del sole, forti urti, umidità elevata, condensa, gas, vapori e solventi infiammabili.
- Non sottoporre il prodotto a sollecitazioni meccaniche.
- Si prega di maneggiare il prodotto con cautela. Sobbalzi, urti o cadute, anche da altezze ridotte, possono danneggiare il prodotto.
- Tutti gli interventi di manutenzione, modifica o riparazione devono essere eseguiti unicamente da un tecnico o presso un centro di riparazione autorizzato.
- Non esitare a contattare il nostro personale di assistenza tecnica o altri tecnici in caso di domande che non trovano risposta in questo manuale.

#### b) Batteria

- Osservare la corretta polarità durante l'inserimento della batteria.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Non lasciare le batterie incustodite in luoghi accessibili, poiché vi è il rischio di ingestione da parte di bambini o animali domestici.
- Le batterie non devono essere disassemblate, cortocircuitate o gettate nel fuoco. Non ricaricare una batteria non ricaricabile. Sussiste il rischio di esplosione.

## Funzionamento

### a) Descrizione dei tasti

Tasto	Descrizione
	Accensione/Cancello valore inserito/Cancello
	Aggiunge il valore visualizzato alla memoria. Se un calcolo è rimasto in sospeso, premere questo tasto per completarlo e aggiungere il risultato alla memoria.
	Sottrae il valore visualizzato dalla memoria. Se un calcolo è rimasto in sospeso, premere questo tasto per completarlo e sottrarre il risultato dalla memoria.
	Richiama memoria/Cancello memoria.

Tasto	Descrizione
	Percentuale
	Radice quadrata
	Passa dai valori positivi ai valori negativi.

### b) Display

M	Valore salvato nella memoria.
	Sul display viene visualizzato "E" (errore) quando un valore contiene più di 8 cifre. Premere C/CE per cancellare l'errore "E" (il valore sul display passerà allo stato attivo e il valore salvato in memoria sarà ancora disponibile). Premere C/CE per cancellare tutti i risultati sul display.

### Sostituzione della batteria

Sostituire la batteria se il display si oscura, diventa sfuocato o non si accende.

1. Allentare le viti sul coperchio posteriore e rimuoverlo delicatamente.
2. Utilizzare un cacciavite a testa piatta o un utensile simile per estrarre la batteria. Fare attenzione a non danneggiare il circuito stampato.



3. Inserire una nuova batteria con la polarità "+" rivolta verso l'alto.
4. Riposizionare il coperchio e stringere le viti.

### Manutenzione e pulizia

- Non utilizzare detergenti aggressivi, alcol o altre soluzioni chimiche in quanto possono danneggiare l'alloggiamento e causare malfunzionamenti.
- Pulire il prodotto con un panno asciutto e privo di lanugine.

### Smaltimento

#### a) Prodotto



I dispositivi elettronici sono rifiuti riciclabili e non devono essere smaltiti assieme ai rifiuti domestici. Al termine del ciclo di vita, smaltire il prodotto in conformità alle relative disposizioni di legge.

Rimuovere eventuali batterie (ricaricabili) inserite e smaltirle separatamente dal prodotto.

#### b) Batterie (ricaricabili)



Gli utenti finali sono tenuti per legge (Ordinanza sulle batterie) a riconsegnare tutte le batterie usate (ricaricabili). È vietato smaltirle assieme ai rifiuti domestici.

Le batterie (ricaricabili) contaminate sono contrassegnate con questo simbolo, per indicare che è assolutamente vietato smaltirle con i rifiuti domestici. Le denominazioni principali per i metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo (nome indicato sulle batterie (ricaricabili), ad esempio sotto l'icona del cassettono a sinistra).

Le batterie (ricaricabili) usate possono essere restituite presso punti di raccolta locali, punti vendita della Società o presso un qualsiasi altro negozio di batterie (ricaricabili).

Si adempie così agli obblighi di legge e si contribuisce alla tutela dell'ambiente.

### Dati tecnici

Batteria ..... 1,38 V (L1131F)  
 Durata della batteria ..... circa 2,5 anni  
 Condizioni di esercizio/  
 di stoccaggio ..... da 0 a +35 °C, 30 – 80% UR  
 (senza condensa)  
 Dimensioni del display (L x A) ..... 47 x 14,8 mm  
 Dimensioni (L x A x P) ..... 59 x 89,1 x 10,7 mm  
 Peso ..... 33 g

## PL Instrukcja obsługi

### BT-CA-1008 Kalkulator kieszonkowy

Nr zamówienia 2252483

#### Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt to kalkulator kieszonkowy na baterię z automatycznym wyłączeniem zasilania.

Należy bezwzględnie unikać kontaktu z wilgocią.

Aby zachować bezpieczeństwo i przestrzegać użycia zgodnego z przeznaczeniem, produktu nie można przebudowywać i/lub modyfikować. Użycie produktu do celów, które nie zostały przewidziane przez producenta, może spowodować jego uszkodzenie. Dodatkowo nieprawidłowe użycie może spowodować inne zagrożenia. Dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu. Produkt można przekazywać osobom trzecim wyłącznie z dołączoną instrukcją obsługi.

Wyrób ten jest zgodny z ustawowymi wymogami krajowymi i europejskimi. Wszystkie nazwy firm i produktów są znakami handlowymi ich właścicieli. Wszystkie prawa zastrzeżone.

#### Zawartość dostawy

- Kalkulator z baterią
- Instrukcja obsługi



#### Aktualne instrukcje obsługi

Można pobrać najnowszą instrukcję obsługi z witryny [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) lub zeskanować przedstawiony kod QR. Postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na stronie internetowej.

#### Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



Należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i bezwzględnie przestrzegać informacji dotyczących bezpieczeństwa. Producent nie ponosi odpowiedzialności za zranienie lub zniszczenie mienia wynikające z ignorowania zaleceń dotyczących bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania, zamieszczonych w niniejszej instrukcji obsługi. W takich przypadkach wygasa rękojmią/gwarancja.

#### a) Ogólne informacje

- Urządzenie nie jest zabawką. Należy przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.
- Nie wolno pozostawiać materiałów opakowaniowych bez nadzoru. Te materiały nie powinny być używane przez dzieci do zabawy, ponieważ mogą być niebezpieczne.
- Chronić urządzenie przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, silnymi wstrząsami, wysoką wilgotnością, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Nie wolno poddawać produktu naprężeniom mechanicznym.
- Z produktem należy obchodzić się ostrożnie. Wstrząs, uderzenia lub upadek, nawet z niewielkiej wysokości, mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Konserwacja, modyfikacje i naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez technika lub autoryzowane centrum serwisowe.
- W przypadku jakichkolwiek pytań, na które nie można odpowiedzieć na podstawie tej instrukcji obsługi, należy skontaktować się z naszym działem wsparcia lub pracownikiem technicznym.

#### b) Baterie

- Podczas instalowania baterii należy zwracać uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów.
- Baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Nie wolno pozostawiać baterii bez nadzoru, ponieważ istnieje ryzyko polknienia ich przez dzieci lub zwierzęta domowe.
- Nie wolno demontować baterii, zwracać ich złączy ani wrzucać do ognia. Nigdy nieładuj baterii jednorazowych. Istnieje ryzyko wybuchu!

## Obsługa

### a) Opis przycisku

Przycisk	Opis
	Włączanie zasilania/usuwanie wpisu/usuwanie
	Dodawanie wyświetlonej wartości do pamięci. Jeśli obliczenia nie dokończono, wcisnąć, aby je dokończyć i zapisać wynik w pamięci.

Przycisk	Opis
	Usuwanie wyświetlonej wartości z pamięci. Jeśli obliczenia nie dokończono, wcisnąć, aby je dokończyć i usunąć wynik z pamięci.
	Użyj wartości zapisanej w pamięci/wyczyść pamięć.
	Procenty
	Pierwiastek kwadratowy
	Zmiana wartości na dodatnią lub ujemną.

### b) Wyświetlacz

M	Wartość zapisana w pamięci.
	„E” (błąd) wyświetla się, kiedy wartość przekroczy 8 cyfr. Wcisnąć C/CE, aby wykasować „E” (aktywna stanie się wartość na ekranie. Nadal będzie dostępna wartość zapisana w pamięci). Wcisnąć C/CE w celu usunięcia wszystkich wyników na wyświetlaczu.

### Wymiana baterii

Wymień baterię, jeśli wynik na wyświetlaczu jest niewyraźny lub zamazany lub jeśli nie możesz włączyć zasilania.

1. Odkręć śrubkę na pokrywie z tyłu i ostrożnie ją zdejmij.
2. Wypchnij baterię śrubokrętem z płaską główką lub podobnym narzędziem. Zrób to ostrożnie, aby nie uszkodzić płytki drukowanej.



3. Włóż nową baterię tak, aby znak „+” biegunowości był skierowany ku górze.
4. Załóż pokrywę i przykręć śrubką.

### Konserwacja i czyszczenie

- Nie używaj agresywnych środków czyszczących i nie przecieraj urządzenia alkoholem ani innymi rozpuszczalnikami chemicznymi, ponieważ może to spowodować uszkodzenie obudowy i nieprawidłowe działanie urządzenia.
- Czyść urządzenie suchą, niepyłącą ściereczką.

### Utilizacja

#### a) Produkt



Urządzenia elektroniczne mogą być poddane recyklingowi i nie zaliczają się do odpadów z gospodarstw domowych. Po zakończeniu eksploatacji produkt należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

Przed wyrzuceniem należy wyjąć wszelkie baterie (akumulatory) i wyrzucić je oddzielnie.

#### b) Baterie (akumulatory)



Prawo wymaga od użytkownika końcowego zwrócenia wszystkich zużytych baterii (akumulatorów) (rozporządzenie dotyczące baterii). Wyrzucanie baterii z odpadami domowymi jest zabronione.

Zanieczyszczone baterie (akumulatory) są oznaczone tym symbolem, który sygnalizuje, że utylizacja wraz z odpadami domowymi jest zabroniona. Oznaczenia dla metali ciężkich: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów (nazwa na bateriach (akumulatorach), np. poniżej symbol kosza z lewej strony).

Zużyte baterie (akumulatory) można także oddawać do nieodpłatnych gminnych punktów zbiorczych, do naszych sklepów, lub gdziekolwiek, gdzie sprzedawane są baterie (akumulatory).

W ten sposób użytkownik spełnia wymogi prawne i ma swój wkład w ochronę środowiska.

### Dane techniczne

Bateria ..... 1,38 V (L1131F)  
 Żywość baterii ..... ok. 2,5 l.  
 Warunki pracy/  
 przechowywania ..... od 0 do +35°C, 30–80%  
 wilg. wzgl. (bez kondensacji)  
 Rozmiar wyświetlacza  
 (szer. x wys.) ..... 47 x 14,8 mm  
 Wymiary (szer. x wys. x gł.) ..... 59 x 89,1 x 10,7 mm  
 Waga ..... 33 g